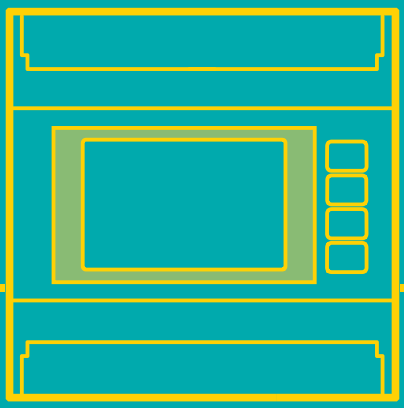
Shell Recharge

Quick Installation Guide

Dynamic Power Management for Business

Visit **shellrecharge.com/installer** to find out more.
Powered by Shell Recharge - driven by you.



Extended manual

For more information see the extended manual online: **shellrecharge.com/installer**

(EN) Quick installation guide

Disclaimer - This document is the Quick Installation Guide of the DPM for Business product. Use the QR code or URL to see the comprehensive online installation manual. Installation must only be carried out by a trained and certified technician who has fully read and understood the contents of this document and the comprehensive manual, and is familiar with this type of electrical installation.

⚠ **DANGER!** Always make sure that the power supply is shut off before installing the product or performing maintenance. Installation with a live power supply can result in severe injury or even death.

(NL) Quick installation guide

Disclaimer - Dit document is de beknopte installatie-handleiding van het DPM voor bedrijven product. Gebruik de QR-code of URL om de uitgebreide installatiehandleiding te zien. De installatie mag alleen worden uitgevoerd door een getrainde en gecertificeerde installateur die de inhoud van dit document en de uitgebreide online handleiding volledig heeft gelezen en begrepen, en die bekend is met dit type elektrische installatie.

⚠ **GEVAAR!** Zorg er altijd voor dat de voeding van elektriciteit is uitgeschakeld voordat u het product installeert of onderhoud uitvoert. Installatie of onderhoud onder spanning kan ernstig letsel of zelfs de dood tot gevolg hebben.

(FR) Quick installation guide

Avertissement - Ce document est un guide rapide d'installation du produit DPM pour entreprises. Veuillez utiliser le code QR ou l'URL afin de lire le manuel d'installation complet. L'installation doit seulement être réalisée par des techniciens certifiés, formés, qui ont pleinement pris connaissance du manuel d'installation et familiers avec ce type d'installation électrique.

⚠ **ATTENTION!** Toujours s'assurer que l'alimentation électrique est hors tension avant installer un produit ou réaliser une opération de maintenance. L'installation sous tention peut entrainer des blessures graves ou même la mort.

(DE) Quick installation guide

Haftungsausschluss - Dieses Dokument ist der Schnellinstallationsanleitung des DPM für Unternehmen-Produkts. Über den QR-Code oder die URL können Sie die detaillierte Installationsanleitung ansehen. Die Installation darf nur von einem geschulten und zertifizierten Installateur durchgeführt werden, der den Inhalt dieses Dokuments und der detaillierten Installationsanleitung vollständig gelesen und verstanden hat und mit dieser Art der elektrischen Installation vertraut ist.

⚠ **ACHTUNG!** Stellen Sie immer sicher, dass die Stromversorgung abgeschaltet ist, bevor Sie das Produkt installieren oder warten. Eine Installation oder Wartung mit eingeschalteter Stromversorgung kann schwere oder sogar tödliche Verletzungen verursachen.

(ES) Quick installation guide

Aviso - Esta es la guía rápida de instalación del producto DPM para empresas. Escanee el código QR o utilice la URL para poder acceder al manual de instalación. La instalación sólo podrá ser llevada acabo por un técnico certificado y experimentado que haya leído y comprendido el contenido de este documento y el manual, y que esté familiarizado con este tipo de instalaciones eléctricas.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Asegúrese de que la toma de corriente general esté desconectada antes de instalar el producto o realizar cualquier mantenimiento. Realizar la instalación con la toma de corriente general activada puede causar daños severos e incluso la muerte.

(IT) Quick installation guide

Avvertenze - Questo documento è la guida rapida all'installazione del prodotto DPM per le aziende. Utilizza il codice QR o l'URL (indirizzo internet) per visualizzare il manuale di installazione completo. L'installazione deve essere eseguita solo da un tecnico qualificato e certificato che abbia letto e compreso completamente il contenuto di questo documento e del manuale completo e abbia familiarità con questo tipo di installazione elettrica.

⚠ **PERICOLO!** Assicurarsi sempre che l'alimentazione elettrica sia interrotta prima di installare il prodotto o eseguire la manutenzione. Eseguire l'installazione con la linea di alimentazione o altre parti in tensione può provocare gravi lesioni o addirittura la morte.

(NO) Quick installation guide

Ansvarsfraskrivelse - Dette dokumentet er hurtigveiledning DPM for bedrifter-produktet. Bruk QR-koden eller URL-en for å se den omfattende installasjonsmanualen. Installasjonen må bare utføres av en utdannet og sertifisert tekniker som har lest og forstått innholdet i dette dokumentet og den omfattende håndboken, og er kjent med denne typen elektrisk installasjon.

⚠ **FARE!** Forsikre deg alltid om at strømforsyningen er slått av før du installerer produktet eller utfører vedlikehold. Installasjon med strømforsyning kan føre til alvorlig personskade eller til og med død.

(SV) Quick installation guide

Varning - Detta dokument är snabbinstallationsguide för DPM för företag-produkten. Använd QR-koden eller länken för att se den kompletta installationsmanualen. Installationen får endast utföras av en utbildad och certifierad elektriker som har läst och förstått innehållet i detta dokument och den kompletta manualen, och som är bekant med denna typ av elektrisk installation.

⚠ **FARA!** Se alltid till att strömförsörjningen är avstängd innan du installerar produkten eller utför underhåll. Installation vid aktiv strömförsörjning kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.

(DA) Quick installation guide

Ansvarsfraskrivelse - Dette dokument er den hurtige installationsvejledning til DPM for virksomheder-produktet. Brug QR-koden eller URL'en til at se den omfattende installationsmanual. Installationen må kun udføres af en uddannet og certificeret installatør, der har læst og forstået indholdet af dette dokument og den omfattende manual, og som er fortrolig med denne type elektriske installationer.

⚠ **FARE!** Sørg altid for, at strømforsyningen er slukket, inden du installerer produktet eller udfører vedligeholdelse. Installation med strømforsyning tilsluttet kan medføre alvorlig kvæstelse eller endda død.

(FI) Quick installation guide

Vastuuvapauslauseke - Tämä asiakirja on DPM yrityksille -tuotteen pika-asennusohje. Käytä kattavaa asennusohjetta QR-koodin tai URL-osoitteen avulla. Asennuksen saa suorittaa vain koulutettu ja sertifioitu teknikko, joka on lukenut ja ymmärtänyt täysin tämän asiakirjan ja kattavan käsikirjan sisällön ja tuntee tämän tyyppisen sähköasennuksen.

⚠ **VAARA!** Varmista aina, että virtalähde on katkaistu, ennen kuin asennat tuotteen tai teet huoltotöitä. Asennus jännitteellisen virtalähteen kanssa voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai jopa kuolemaan.

(PT) Quick installation guide

Aviso Legal - Este documento é a guia rápida de instalação do produto DPM para negócios. Use o código QR ou URL para ver o manual de instalação completo. A instalação deve ser realizada apenas por um técnico treinado e certificado que tenha lido e compreendido totalmente o conteúdo deste documento e o manual completo e esteja familiarizado com este tipo de instalação elétrica

⚠ **PERIGO!** Certifique-se sempre de que a fonte de alimentação esteja desligada antes de instalar o produto ou realizar a manutenção. A instalação com uma fonte de alimentação ativa pode resultar em ferimentos graves ou até a morte.

(PL) Quick installation guide

Zrzeczenie się - Ten dokument to Instrukcja szybkiej instalacji produktu DPM dla biznesu. Użyj kodu QR lub adresu URL, aby zobaczyć obszerną instrukcję instalacji. Instalacja może być wykonywana wyłącznie przez przeszkolonego i certyfikowanego technika, który w pełni przeczytał i zrozumiał treść niniejszego dokumentu i obszernej instrukcji oraz jest zaznajomiony z tego typu instalacjami elektrycznymi.

⚠ **ZAGROŻENIE!** Zawsze upewnij się, że zasilanie jest wyłączone przed instalacją produktu lub wykonaniem konserwacji. Instalacja przy zasilaniu pod napięciem może spowodować poważne obrażenia, a nawet śmierć.

(SK) Quick installation guide

Zrieknutie sa zodpovednosti - Tento dokument je Sprievodcom rýchlou inštaláciou produktu DPM pre podnikanie. Pomocou QR kódu alebo adresy URL si pozrite komplexný inštalačný manuál. Inštaláciu smie vykonávať iba vyškolený a certifikovaný technik, ktorý si prečítal a porozumel obsahu tohto dokumentu a komplexnej príručky a oboznámil sa s týmto typom elektrickej inštalácie.

⚠ **NEBEZPEČENSTVO!** Pred inštaláciou produktu alebo vykonaním údržby sa vždy uistite, že je vypnuté napájanie. Inštalácia pod napätím môže mať za následok ťažké zranenie alebo dokonca smrť.

(HU) Quick installation guide

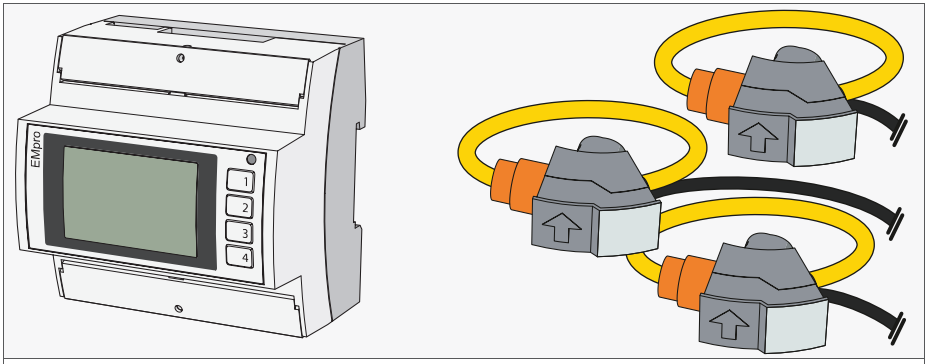
Jogi nyilatkozat - Ez a dokumentum a DPM üzleti célokra termék gyors telepítési útmutatója. Használja a QR-kódot vagy az URL-t az átfogó telepítési kézikönyv megtekintéséhez. A telepítést csak képzett és tanúsított szakember végezheti, aki teljes mértékben elolvasta és megértette a jelen dokumentum és az átfogó kézikönyv tartalmát, és ismeri az ilyen típusú elektromos szerelést.

⚠ **VESZÉLY!** A termék üzembe helyezése vagy karbantartás előtt mindig győződjön meg arról, hogy az áramellátás le van-e kapcsolva. A feszültség alatt álló tápellátással történő felszerelés súlyos sérülést vagy akár halált is okozhat.

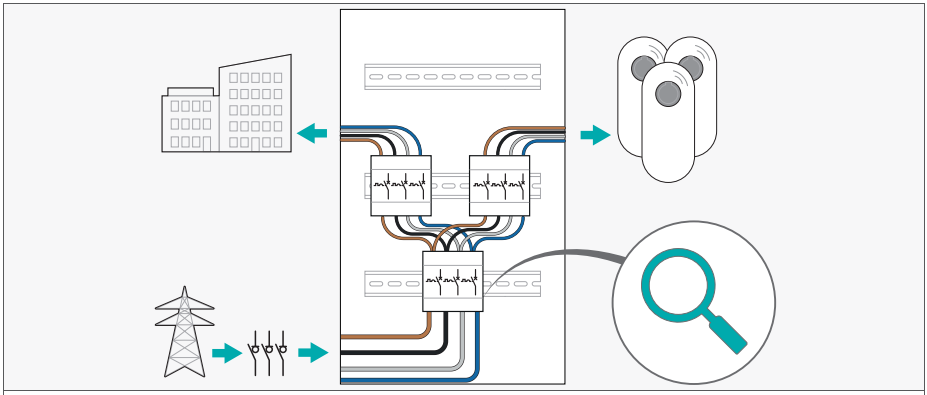
(EL) Quick installation guide

Αποποίηση ευθυνών - Αυτό το έγγραφο είναι ο Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης του προϊόντος DPM για επιχειρήσεις. Χρησιμοποιήστε τον κωδικό QR ή τη διεύθυνση URL για να δείτε το πλήρες εγχειρίδιο εγκατάστασης. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εκπαιδευμένο και πιστοποιημένο τεχνικό ο οποίος έχει διαβάσει και κατανοήσει πλήρως το περιεχόμενο αυτού του εγγράφου και το πλήρες εγχειρίδιο και είναι εξοικειωμένος με αυτόν τον τύπο ηλεκτρικής εγκατάστασης.

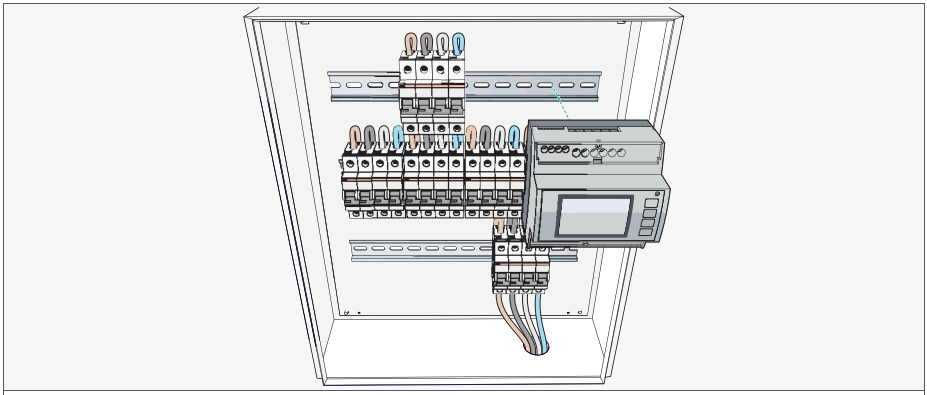
⚠ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Πάντα να βεβαιώνεστε ότι το τροφοδοτικό είναι κλειστό πριν από την εγκατάσταση του προϊόντος ή τη συντήρηση. Η εγκατάσταση με παροχή ηλεκτρικού ρεύματος μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.



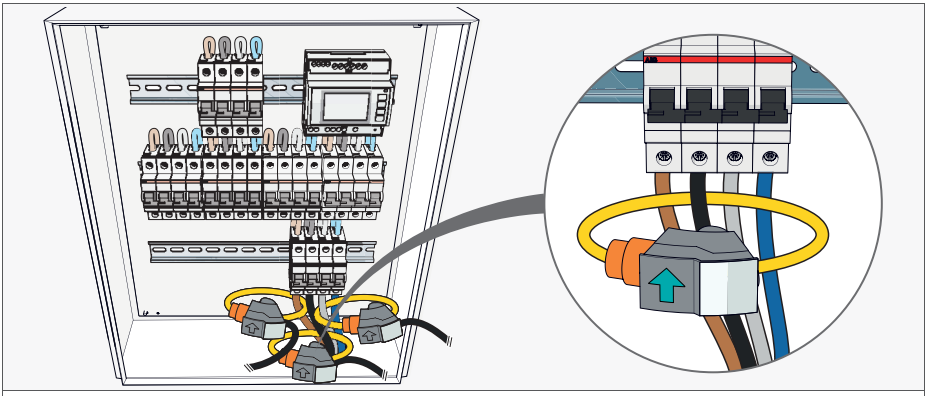
1



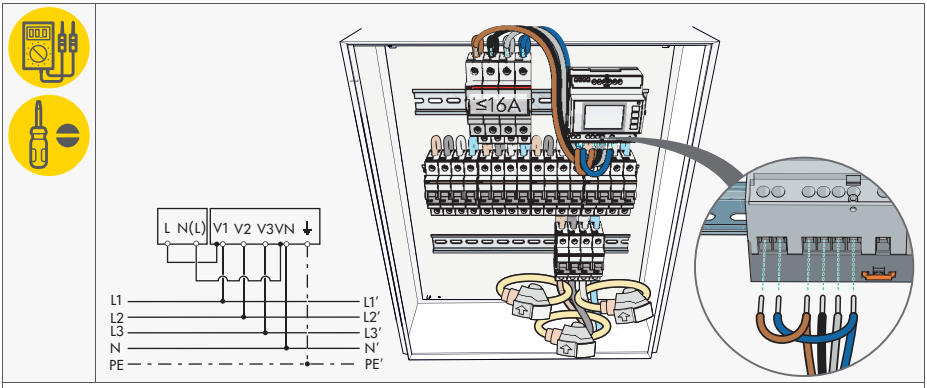
2



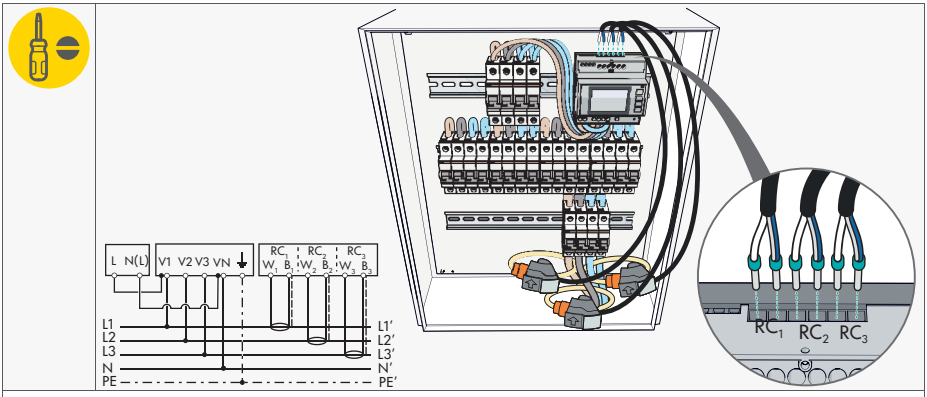
3



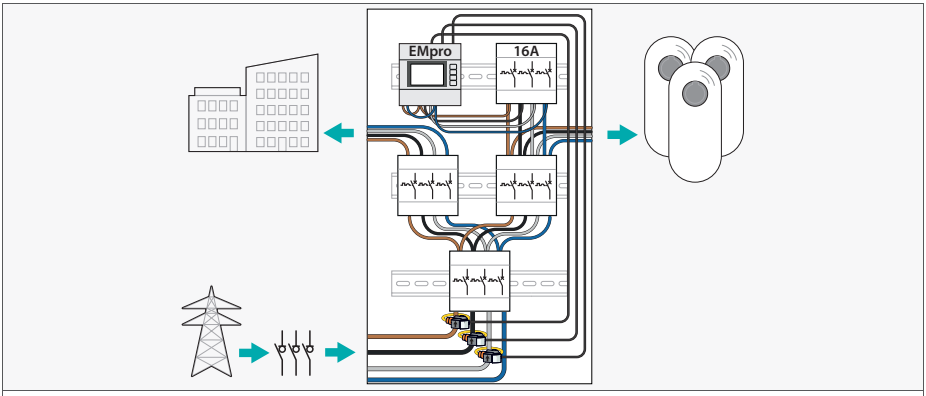
4


L N(L) V1 V2 V3 VN
L1
L2
L3
N
PE
L1′
L2′
L3′
N′
PE′
≤16A

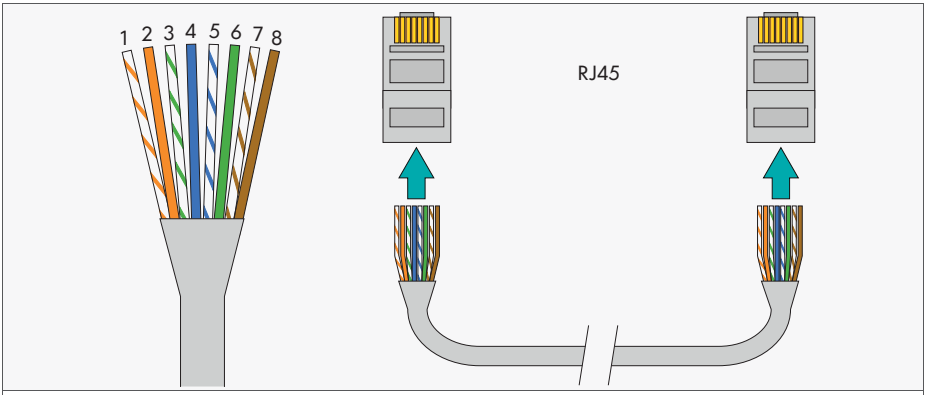
5


L N(L) V1 V2 V3 VN
RC1 W1 B1
RC2 W2 B2
RC3 W3 B3
L1
L2
L3
N
PE
L1′
L2′
L3′
N′
PE′
RC1 RC2 RC3

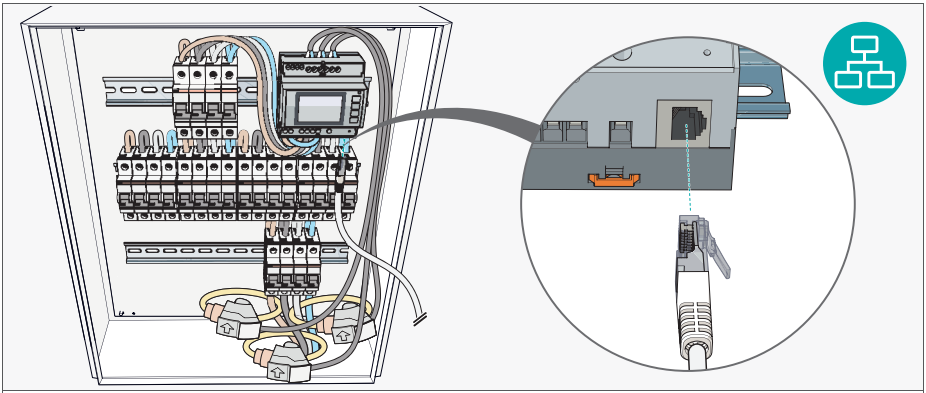
6



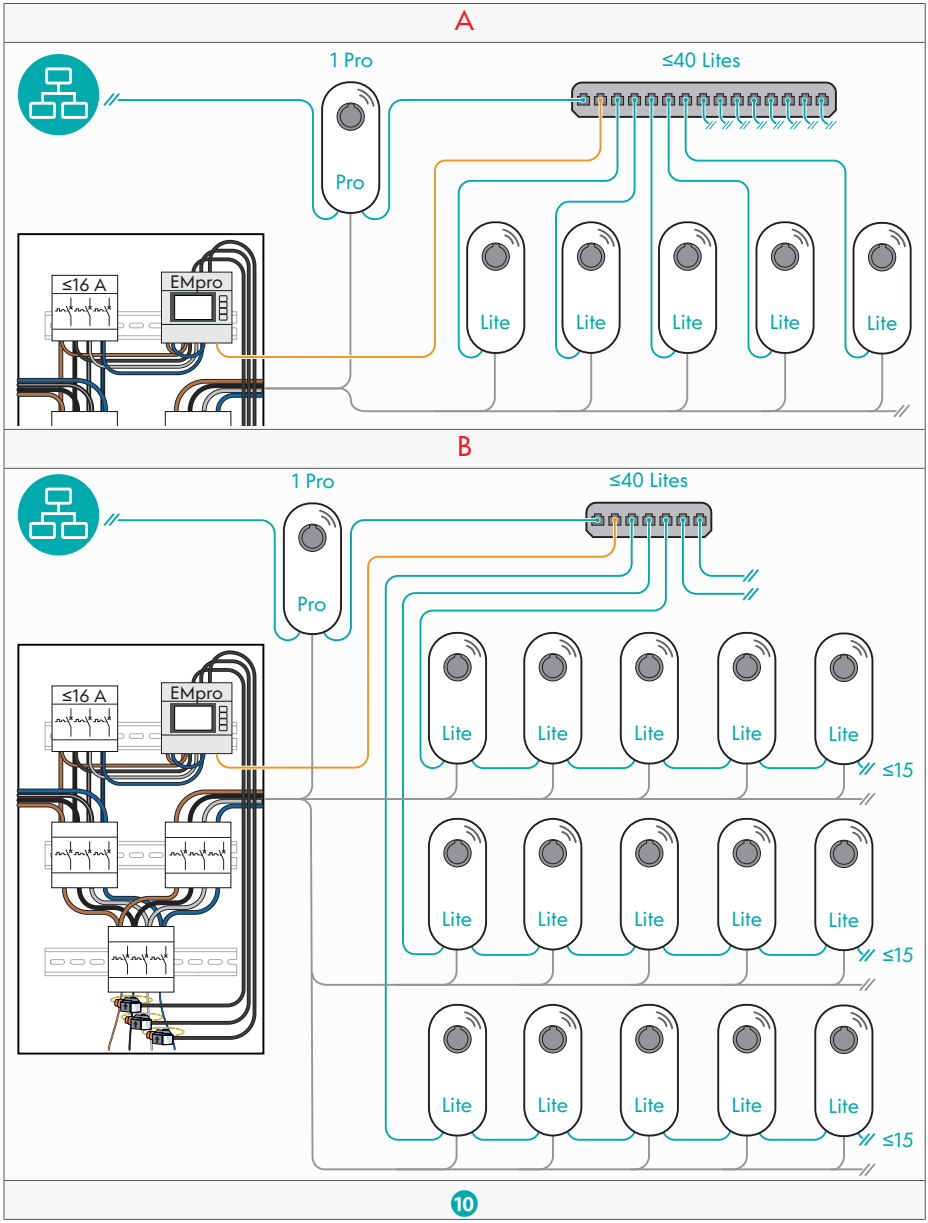
7



8



9


A
1 Pro
≤40 Lites
Pro
≤16 A
EMpro
Lite
Lite
Lite
Lite
Lite
B
1 Pro
≤40 Lites
Pro
≤16 A
EMpro
Lite
Lite
Lite
Lite
Lite
≤15
Lite
Lite
Lite
Lite
Lite
≤15
Lite
Lite
Lite
Lite
Lite
≤15
10

DPMBSR21QIG01 | 02/2022

Manufactured by: Shell EV Charging Solutions B.V.
Rigakade 20, 1013 BC | Amsterdam, The Netherlands
+31880109500 | www.shellrecharge.com

IP54